

להקת מחול בת-שבע
מציגה:

11-13, 15-17, 28-29
בדצמבר, 2016
מרכז סוזן דלל, תל-אביב

משך המופע
כ-80 דקות כולל הפסקה

יֵאָג
מאת אוהד נהרין



אֲדָם
מאת רועי אסף

"אֲדָם" מאת רועי אסף

כ-35 דקות
בביצוע 11 רקדני הלהקה

קאסט:
ברט איסטרלינג, יעל בן-עזר,
עומרי דרומלביץ', זינה (נטליה) זינצ'נקו,
מתן כהן, רני לבצלטר, אורי משה עופרי,
ארי נקמורה, יוני סימון, שין-יי שה,
מעין שיינפלד

תאורה: עומר שיזף
תודה לאבי יונה בואנו (במבי) על עזרתו
בבניית תכנית התאורה
חלבושות: ארי נקמורה
עריכה מוסיקלית: דודי בל, ג'רמי ברנהיים
מוסיקה: Suite Bergamasque, L.75:
III. by Claude Debussy
performed by Kun-Woo Paik

"יֵאָג" מאת אוהד נהרין

כ-40 דקות
בביצוע 6 רקדני הלהקה

קאסט: רייצ'ל אוסבורן,
בילי בארי, עדי זלטין,
איאן רובינסון, ניצן רסלר,
אור מאיר שרייבר

תאורה: אבי יונה בואנו (במבי)
חלבושות: ארי נקמורה
מוסיקה: גאטנו דוניצטי, מקסים וראט,
ג'ון זורן, ג'ון טאברנר, אניו מוריקונה,
רן סלויין
טקסט: מקסים וראט
"חמוץ מתוק": טומי שלד שפירר, מתוך
הספר "חמוץ מתוק (אני, אחותי וכל
השאר)" בהוצאת עם עובד, 2003

מוקדש לרוני עזגד ומשפחתה

להקת מחול בת-שבע

מנהל אמנותי: אוהד נהרין
מנכ"לית: דינה אלדור
מנהלת אמנותית שותפה: עדי סלנט
מנהל להקה: יניב נגר
מנהל חזרות בכיר: לוק ג'ייקובס
מנהל אנסמבל בת-שבע -
הלהקה הצעירה: מתן דוד
מנהלת חזרות אנסמבל בת-שבע -
הלהקה הצעירה: מיכל סייפן
מנהל הצגה לאנסמבל: גבריאל שפיצר
מנהל פעילויות חינוך ומנהל בת-שבע
מארכת: הלל קוגן
סמנכ"לית כספים ומנהל: מיכל שורץ
סמנכ"לית תוכן ותקשורת: נעה רון
סמנכ"לית גיוס משאבים: דיטה קול-רומן
עוזרת מנכ"לית: ענבל יעקובי

ועד מנהל

איתמר גבתון, יו"ר
סרגיו אדלשטיין
נחמה בורק
תמר ברנוי-גוטלין
רוית ברניב
אורלי דנקנר
גלעד הלוי
סנדרה וייל
רועי ורמוס
דפי לוי וייס
עו"ד צבי זיו
יוסי ניצני
זאב סוקולובסקי
מיקי קני
שאול שלח

מחלקת כספים ומנהל

ע' סמנכ"לית וחשבת שכר: אביטל סרבר
מנהלת חשבונות: אלונה אורליאנסקי
מנהלת המשרד ומזכירת הלהקה: עפרה סלם

מחלקת שיווק, תוכן ותקשורת

מנהלת שיווק עסקי וקשרי קהילה:
רוני דורי
מנהלת שיווק ומכירות: רעות בן יהודה
מנהלת תוכן ותקשורת: הדר סתיו
מערכת אתר: הדר סתיו,
גיא ברנרד רייכמן, אוריאן אוסקר
מנהלת מוקד הזמנות: אוריאן אוסקר
קופות: איילת אמיר, אנג'ל גונזלס, עליזה
מבורך, צליל משגב, גל שיר, אביגיל שפיר

מחלקת פיתוח וגיוס משאבים

מנהלת גיוס בינלאומי: ליסה פרייס פריד
מנהל מעגלי הידידים: גיא ברנרד רייכמן
קשרי חוץ: אנה הרמון
עוזרת לסמנכ"לית: הדס טרקטינסקי

מחלקת סיורי חו"ל

ניהול מחלקת סיורי חו"ל:
דלית איתי וגל קנטי - "as is"
מפיקה, סיורי חו"ל: נעמי פרנד

מחלקת טכנית

מנהלת הפקה ותפעול: הילה רזון
מנהל טכני ראשי: רוני כהן
מנהל מחלקת סאונד: דודי בל
תאורן הלהקה: גדי גליק
מנהל טכני לאנסמבל: מוטי קצב
תאורן לאנסמבל: איציק אסולין
סאונד לאנסמבל: יגאל פלדמן
מנהלת מתפרה: חיה גיימן
תופרת: אולגה צוטקוב
עוזר הפקה: ברק גנור
מנהלת מלבשה: שושי אור-לביא
מנהל אחזקה: מוטי עמר
ראש מערך הטיפולים לרקדנים:
דודי גולומבוביץ' ועודד גבעון
מטפלים: ניר דיין, אדוה טרם ליבר,
אנטון מיכאלוב
מטפלים נוספים: עירא בורשטיין,
אדוה גבע, נמרוד חירורג, רן כליף
יחסי ציבור: מירה אן בינרט
צלם הבית: גדי דגון
עיצוב גרפי: סטודיו רה-לבנט

Batsheva Dance Company
presents:

December 11-13, 15-17, 28-29, 2016
Suzanne Dellal Centre, Tel Aviv

80 minutes
With intermission

ADAM

by Roy Assaf



YAG

by Ohad Naharin

"ADAM" by Roy Assaf

35 Minutes

Performed by 11 dancers

Assistant to the choreographer:

Ariel freedman

Lighting Design: Omer Sheizaf

Thanks to Avi Yona Bueno (Bambi)

for his assistance in the technical
construction of the lighting.

Costumes: Eri Nakamura

Music editing: Dudi Bell,
Jeremie Bernheim

Music: Suite bergamasque, L.75:111.

Clair de lune

Composer: Claude Debussy.

Piano: Kun woo paik

Cast:

Yael Ben Ezer, Matan Cohen,
Omri Drumlevich, Bret Easterling,
Hsin-Yi Hsiang, Rani Lebzelter,
Eri Nakamura, Ori Moshe Ofri,
Maayan Sheinfeld, Yoni (Yonatan)
Simon, Zina (Natalia) Zinchenko

"YAG" by Ohad Naharin

40 Minutes

Performed by 6 dancers

Lighting Design: Avi Yona Bueno (Bambi)

Costumes: Eri Nakamura

Music: Gaetano Donizetti,
Ennio Morricone, Ran Slavin,
John Taverner, Maxim Waratt,
John Zorn

Dancers' text: Maxim Warrat

"Sweet & Sour": Tommy Shles Shafrir,
from the book "Me and My Little
Sister" by Dan Timor, Am Oved
Publishers Ltd., 2003

Cast: Billy Barry,

Rachael Osborne, Nitzan Ressler,
Ian Robinson, Or Meir Schraiber,
Adi Zlatin

Dedicated to Roni Azgad
and her family

Batsheva Dance Company

Artistic Director: Ohad Naharin
Executive Director: Dina Aldor
Co- Artistic Director: Adi Salant
Company & Stage Manager: Yaniv Nagar
Senior Rehearsal Director: Luc Jacobs
Ensemble Director: Matan David
Rehearsal Director, Batsheva -
the Young Ensemble: Michal Sayfan
Stage Manager: Gavriel Spitzer
Director of Educational Programs and
Artistic Director - "Batsheva Hosts": Hillel Kogan
Deputy Director and CFO: Michal Schwartz
Deputy Director, Content and Communications: Noa Ron
Deputy Director, Development and External Relations:
Dita Kohl-Roman
Assistant to CEO: Inbal Jacobi

Board of Directors

Ittamar Givton, Chairman
Ravit Barniv
Tamar Barnoy-Goitlin
Nehama Karpol Burak
Orly Dankner
Sergio Edelstein
Gilead Halevy
Michael Kenny
Yossi Nitzani
Shaul Shelach
Zeev Sokolowski
Roy Vermus
Sandra Weil
Daphi Levy Weiss
Adv. Zvi Ziv

Finance and Administration Department

Assistant to CFO: Avital Sarver
Accounting: Alona Orlyansky
Office Manager: Ofra Sellem

Marketing, Communication and Content Department

Business and Community Relations Director: Roni Dori
Sales and Marketing Director: Reut Ben Yehuda
Director of Content and Communication: Hadar Stav
Site Editing: Hadar Stav, Guy Bernard Reichmann,
Orian Oscar
Customers Service Manager: Orian Oscar
Box Office: Ayelet Amir, Angel Gonzales, Aliza Mevorah,
Tzlil Misgav, Avigail Shafrir, Gal Sheer

Development of Resources Department

Director of Int. Development: Lisa Preiss Fried
Director of Patron Relations: Guy Bernard Reichmann
International Development Coordinator: Ana Harmon
Assistant to the Director of Resource Development:
Hadas Tractinsky

Department of Int. Tours

Int. Tours Director: "As is" presenting arts -
Dalit Itai & Gal Canetti
Producer: Naomi Friend

Technical Department

Production Manager: Hila Razon
Chief Technical Director: Roni Cohen
Sound: Dudi Bell
Lighting: Gadi Glik
Ensemble Technical Director: Motti Katsav
Ensemble Lighting: Itzik Assulin
Ensemble Sound: Yigal Feldman
Head, Sewing Workshop: Haya Geiman
Seamstress: Olga Zvetkov
Wardrobe Manager: Shoshi Or-Lavi
Production Assistant: Barak Ganor
Location Manager: Moti Amar
Head, Physiotherapy: David Golebowicz, Oded Givon
Physiotherapists: Nir Dayan, Adva Terem Lieber,
Anton Mikhailov
Additional therapists: Ira Brustin, Nimrod Chirug,
Adva Geva, Ran Kalif
Public Relations: Mira Ann Beinart
House Photographer: Gadi Dagon
Graphic Design: Studio Re-Levant